

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No.: ICC-01/04-01/07

Date: 7 July 2008

PRE-TRIAL CHAMBER I

Before: Judge Akua Kuenyehia, Presiding Judge
Judge Anita Ušacka
Judge Sylvia Steiner

**SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR
*v. GERMAIN KATANGA and MATHIEU NGUDJOLO CHUI***

Confidential

Defence Request for Redactions

Source: Defence for Mr Germain Katanga

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Mr Luis Moreno Ocampo, Prosecutor
Mr Eric Macdonald, Senior Trial Lawyer

**Counsel for the Defence for Germain
Katanga**

Mr David Hooper
Ms Caroline Buisman

**Counsel for the Defence for Mathieu
Ngudjolo Chui**

Mr Jean-Pierre Kilenda Kakengi Basila
Ms Maryse Alié

Legal Representatives of Victims

Ms Carine Bapita Buyangandu
Mr Hervé Diakiese
Ms Paolina Massida

Legal Representatives of Applicants
[1 name per team maximum]

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants for
Participation/Reparation**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

[2 names maximum]

States Representatives

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Ms Silvana Arbia

Defence Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

1. During the hearing of 7 July 2008 of the confirmation hearing of Germain Katanga and Mathieu Ngudjolo Chui, one of the victim representatives, Mr Diakiese, has quoted substance matters from a confidential document - DRC-OTP-1016-0150 or EVD-P-00227- which is the PV d'audition of Katanga dated 20 January 2006. In order to give appropriate respect to the confidential status of this document, the Defence for Mr Katanga ("the Defence") requests the Pre-Trial Chamber to redact the following two quotations from the public transcripts:

- p. 16, l. 4-7:

'DRC-OTP-1010-0150, which is the interview transcript of the interview of Germain Katanga on the 20th of January, 2006, where at question 9 and answer 9 he recognises, admits, having attacked Bogoro, characterising the attack as an act of resistance.'

- p. 19, l. 4-10:

'DRC-OTP-1016-0150 is the transcript of an interview of Mr. Germain Katanga by the Prosecutor of the military high court of the Democratic Republic of the Congo. At page 3, question 9, and I will quote: "So tell us in which villages did you have to conduct your resistance against enemy attacks?" Answer 9 from Germain Katanga: "The villages of Aveba, Gety, Bogoro, and the town of Bunia from the year 2000 to the 6th of March, 2003."'

Respectfully submitted,



David HOOPER

Dated this 7th July 2008

At The Hague, The Netherlands